

495012-2026 - Състезателна процедура

Германия – Акумулатори, електрически батерии, съдържащи един или няколко галванични елемента – Lieferung, Errichtung und Inbetriebnahme eines Großbatteriespeichers

OJ S 136/2026 17/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadtwerke Energie Jena-Pößneck GmbH

Електронна поща: einkauf@stadtwerke-jena.de

Дейност на възложителя: Дейности, свързани с електроенергия

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Lieferung, Errichtung und Inbetriebnahme eines Großbatteriespeichers

Описание: Der Bürgersolarpark Göritzberg ist eine bestehende PV-Freiflächenanlage am Standort 07616 Bürgel OT Göritzberg, Thüringen (ca. 350 m NHN). Die Anlage wurde auf dem Gebiet der Gemeinde Bürgel im Saale-Holzland-Kreis errichtet und ist seit Anfang 2026 erfolgreich in Betrieb. Die PV-Anlage verfügt über 12 Wechselrichter vom Typ Huawei SUN2000-330KTL-H1 mit einer installierten Gesamtleistung von 3.960 kW (12 × 330 kW). Am Netzanschlusspunkt (NAP) ist die Einspeiseleistung auf 3.325 kW begrenzt (Volleinspeisung, kein Inselbetrieb). Die Überwachung erfolgt über einen Dexcon Parkregler. Die Anlage wird am 20-kV-Mittelspannungs-Kabelring TOZ01-SER03 der Thüringer Energienetze (TEN) betrieben. Die Übergabestation ist ST Trotz 02 [TOZ02]. Die PV-Einspeisung erfolgt über 2 Transformatoren (je 20 kV / 2,0 MVA, Schaltgruppe Dyn5, uk=6%). Als EZA-Regler ist ein Phoenix Contact SOL-SA-PCU-41XX im Einsatz, der die Einspeiseleistung gemäß den Vorgaben des Netzbetreibers TEN regelt.

Идентификатор на процедурата: 45f884d7-27af-427d-b34b-c735a26930d5

Вътрешен идентификатор: Sekt/E/07/26

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 31400000 Акумулатори, електрически батерии, съдържащи един или няколко галванични елемента

Допълнителна класификация (cpv): 31422000 Групи от батерии, 45311000 Работи по изтегляне на кабели за електрически инсталации и по свързване на електрически инсталации, 65310000 Разпределение на електрическа енергия

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Bürgel OT Göritzberg

Пощенски код: 07616

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saale-Holzland-Kreis (DEG0J)

Държава: Германия

2.1.4. **Обща информация**

Правно основание:

Директива 2014/25/ЕС
sektvo -

2.1.6. **Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Корупция:

Измами:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Прекратена стопанска дейност:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Администриране на активите от ликвидатор:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Тежко професионално нарушение:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Неплатежоспособност:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Lieferung, Errichtung und Inbetriebnahme eines Großbatteriespeichers

Описание: Der Bürgersolarpark Göritzberg ist eine bestehende PV-Freiflächenanlage am Standort 07616 Bürgel OT Göritzberg, Thüringen (ca. 350 m NHN). Die Anlage wurde auf dem Gebiet der Gemeinde Bürgel im Saale-Holzland-Kreis errichtet und ist seit Anfang 2026 erfolgreich in Betrieb. Die PV-Anlage verfügt über 12 Wechselrichter vom Typ Huawei SUN2000-330KTL-H1 mit einer installierten Gesamtleistung von 3.960 kW (12 × 330 kW). Am Netzanschlusspunkt (NAP) ist die Einspeiseleistung auf 3.325 kW begrenzt (Volleinspeisung, kein Inselbetrieb). Die Überwachung erfolgt über einen Dexcon Parkregler. Die Anlage wird am 20-kV-Mittelspannungs-Kabelring TOZ01-SER03 der Thüringer Energienetze (TEN)

betrieben. Die Übergabestation ist ST Trotz 02 [TOZ02]. Die PV-Einspeisung erfolgt über 2 Transformatoren (je 20 kV / 2,0 MVA, Schaltgruppe Dyn5, uk=6%). Als EZA-Regler ist ein Phoenix Contact SOL-SA-PCU-41XX im Einsatz, der die Einspeiseleistung gemäß den Vorgaben des Netzbetreibers TEN regelt.

Вътрешен идентификатор: Sekt/E/07/26

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 31400000 Акумулатори, електрически батерии, съдържащи един или няколко галванични елемента

Допълнителна класификация (срв): 31422000 Групи от батерии, 45311000 Работи по изтегляне на кабели за електрически инсталации и по свързване на електрически инсталации, 65310000 Разпределение на електрическа енергия

Количество: 1 брой

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Bürgel OT Göritzberg

Пощенски код: 07616

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saale-Holzland-Kreis (DEG0J)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung - den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind - die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal - Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit -

Eigenerklärung zu den Sanktionen gegen Russland - Unbedenklichkeitsbescheinigung
Finanzamt - Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkasse -
Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft - Unternehmensdarstellung
Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации
Описание на критерия за подбор: - Auszug aus dem Handelsregister oder dem
vergleichbaren Register des Heimatlandes des Bieters (gegebenenfalls in Kopie). -
Eigenerklärung des Bieters, dass: • über sein/ihr Vermögen weder das Insolvenzverfahren
noch ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt
worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde, • sich sein/ihr Unternehmen
nicht in Liquidation befindet, • er seine/sie ihre Verpflichtung(en) zur Zahlung von Steuern und
Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt hat
/haben, • keine rechtskräftige Feststellung über berufliche Verfehlungen besteht, • er/sie sich
bewusst ist/sind, dass eine falsche Angabe den Ausschluss zur Folge hat, • er/sie im
Auftragsfall die Haftpflichtversicherung für die gesamte Vertragslaufzeit zur Verfügung stellt/
stellen, • der von ihm/ihnen vorgelegte Auszug/Auszüge aus dem Handelsregister (ggf. in
Kopie) jeweils den aktuellen Eintragsstand wiedergibt/wiedergeben. • nachweislich keine
schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit des Bewerbers in Frage stellt, •
sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat Zertifizierungen:
ISO9001 oder gleichwertig ISO45001 wünschenswert Elektrofachbetrieb Auszug der
Eintragung im Installateur Verzeichnis der TEN • Lebensläufe des Schlüssel-Personals (PM,
Elektroplaner, Bauleiter, IBN-Ingenieur)
Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Критерий: Референции за определени доставки
Описание на критерия за подбор: Referenzprojekte: • Mindestens 2 Referenzprojekte BESS
mit einer Leistung mit Nachweis des Anlagenzertifikates • Mindestens 1 Referenzprojekt
(BESS + PV) > 300 kW • Referenzen müssen vollständig abgeschlossene Projekte (IBN
erfolgt) umfassen • Zu jeder Referenz: Projektname, Auftraggeber (mit Kontaktdaten),
Leistung (MW), Kapazität (MWh), Zelltechnologie, Auftragsvolumen (EUR) und IBN-Datum
Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за
втория етап на процедурата

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап
може да бъдат отстранени някои участници

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Angebotspreis

Описание: 50

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Lieferzeit aller Hauptkomponenten

Описание: 50

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)
Число, свързано с критерия за възлагане: 50

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.stadtwerke-jena.de/ueber-uns/einkauf-und-ausschreibung/ausschreibungen.html>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Vergabepattform Futura Engineering

URL: <https://www.futura-srm.com/supplierWeb/login.aspx>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 03/08/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.futura-srm.com/supplierWeb/login.aspx>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Fehlende Unterlagen und Formblätter werden nachgefordert.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Siehe Vergabeunterlagen.

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Siehe Vergabeunterlagen, bzw. kaufm. Leistungsbeschreibung

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Der AG weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nur zulässig ist, soweit: 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt hat, diesen gegenüber des AG innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. der Antragsteller Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der AG gerügt hat, 3. der Antragsteller Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber des AG gerügt hat, 4. der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des AG, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt wird. Weiteres ergibt sich aus § 160 GWB.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadtwerke Jena GmbH

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Stadtwerke Jena GmbH

8. Организации

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Stadtwerke Energie Jena-Pößneck GmbH

Регистрационен номер: DE 151 887 399

Отдел: Energiedienstleistungen und Erzeugung

Град: Jena

Пощенски код: 07745

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Държава: Германия

Звено за контакт: Einkauf Stadtwerke Jena GmbH

Електронна поща: einkauf@stadtwerke-jena.de

Телефон: +49 3641 688-206

Факс: +49 3641 688-345

Интернет адрес: <https://www.stadtwerke-jena.de/energie.html>

Профил на купувача: <https://www.stadtwerke-jena.de/ueber-uns/einkaufundausschreibung/ausschreibungen.html>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadtwerke Jena GmbH

Регистрационен номер: DE 150 524 225

Отдел: Einkauf

Град: Jena

Пощенски код: 07745

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Държава: Германия

Звено за контакт: Einkauf

Електронна поща: einkauf@stadtwerke-jena.de

Телефон: +49 3641 688-206

Факс: +49 3641 688-345

Интернет адрес: <https://www.stadtwerke-jena.de>

Роли на тази организация:

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

8.1. **ORG-0002**

Официално наименование: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Регистрационен номер: 16900334-0001-29

Град: Weimar

Пощенски код: 99423

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Телефон: +49 361 573321254

Факс: +49 361 573321059

Интернет адрес: <https://www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer/>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

1efde080-5ebd-46a7-a8e2-b2d2dabb840b-01

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

Описание

:

Änderung der Abgabefrist der Teilnahmeanträge vom 20.07.2026 10:00 Uhr auf den 27.07.2026 10:00 Uhr auf Grund von Bewerberrückfragen mit der Bitte um Fristverlängerung. Die Vergabestelle hat der Verlängerung zugestimmt.

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 0580987a-d7b9-4f55-9194-d7bc87df3f35 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 16/07/2026 08:25:50 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 495012-2026

Номер на броя на ОВ S: 136/2026

Дата на публикуване: 17/07/2026